



Seduta del

Sitzung vom

18.3.2026

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

52

Oggetto:

Betreff:

Assegnazione all'Associazione delle Residenze per Anziani dell'Alto Adige del contributo previsto dall'art. 24 della legge regionale 21 settembre 2005, n. 7, e successive modificazioni - Attività formative e di aggiornamento, studi e ricerche - per l'anno 2026.

Impegno della relativa spesa.
(Euro 270.000,00 - cap. U12071.0000)

Zuweisung des Beitrags laut Art. 24 des Regionalgesetzes vom 21. September 2005, Nr. 7 i.d.g.F – Ausbildungs- und Fortbildungstätigkeiten, Studien und Forschungsarbeiten – an den Verband der Seniorenwohnheime Südtirols für das Jahr 2026.

Zweckbindung der Ausgabe
(270.000,00 Euro – Kap. U12071.0000)

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	assente/abwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Carlo Daldoss

Auf Vorschlag des Assessors Carlo Daldoss

Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e
competenze ordinamentali

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Ufficio per la previdenza sociale e per
l'ordinamento delle APSP

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung
der ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 21 settembre 2005, n. 7 e successive modificazioni, concernente "Nuovo ordinamento delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza – aziende pubbliche di servizi alla persona";

Visto l'art. 24 della L.R. n. 7/2005 e successive modificazioni, concernente "Attività formative e di aggiornamento, studi e ricerche" che prevede, rispettivamente ai commi 1, 3 e 4, la possibilità per la giunta regionale:

- di finanziare attività formative e di aggiornamento per amministratori, direttori, volontari, familiari degli ospiti, dipendenti delle aziende e loro associazioni, organizzati in via primaria, sulla base dei programmi delle rispettive Province autonome, dalle associazioni rappresentative delle aziende stesse o dalle Province autonome di Trento e di Bolzano. Le attività formative possono essere estese anche a soggetti privati, nel rispetto delle priorità dei destinatari, senza oneri a carico della Regione. (comma 1);
- di realizzare lo svolgimento di studi e ricerche nel settore assistenziale e previdenziale, con particolare riferimento all'attività delle aziende, mediante convenzioni con Università, Istituti specializzati, esperti singoli o associati e associazioni delle aziende rappresentative a livello provinciale (comma 3);
- di finanziare studi e ricerche analoghi a quelli di cui al comma 3, che le associazioni delle aziende realizzano tramite convenzioni con Università,

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 21. September 2005, Nr. 7 i.d.g.F. „Neuordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen – öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste“;

Aufgrund des Art. 24 „Ausbildungs- und Fortbildungslehrgänge, Studien und Forschungsarbeiten“ des RG Nr. 7/2005 i.d.g.F., der in den Abs. 1, 3 und 4 für die Regionalregierung die Möglichkeit vorsieht:

- Ausbildungs- und Fortbildungstätigkeiten für Verwalter, Direktoren, ehrenamtliche Mitarbeiter, Angehörige der Heimbewohner und Bedienstete der Betriebe und deren Verbände zu finanzieren, die vorrangig von den Vertretungsverbänden der Betriebe oder von den Autonomen Provinzen Trient und Bozen auf der Grundlage der Programme der jeweiligen Autonomen Provinz veranstaltet werden; die Ausbildungstätigkeiten können unter Beachtung der Prioritäten der Zielgruppen und ohne Ausgaben zu Lasten der Region auch auf private Rechtssubjekte ausgedehnt werden (Abs. 1);
- im Rahmen von Vereinbarungen mit Universitäten, Fachinstituten, Sachverständigen und Sachverständigensozietäten sowie mit den Vertretungsverbänden der Betriebe auf Landesebene Studien und Forschungsarbeiten im Sozial- und Vorsorgebereich – mit Bezug insbesondere auf die Tätigkeit der Betriebe – durchführen zu lassen (Abs. 3);
- Studien und Forschungsarbeiten zu finanzieren, die denen laut Abs. 3 entsprechen und welche von den Vertretungsverbänden der Betriebe im

Istituti specializzati ed esperti singoli o associati (comma 4);

Rahmen von Vereinbarungen mit Universitäten, Fachinstituten, Sachverständigen und Sachverständigensozietäten durchgeführt werden (Abs. 4);

Vista la propria deliberazione n. 211 di data 15 novembre 2023 e s.m., con la quale la Giunta regionale approva le modalità e i criteri per il finanziamento di corsi di formazione e per la realizzazione di studi e ricerche nel settore assistenziale e previdenziale ai sensi del suddetto art. 24 della LR n. 7/2005 e s.m.;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 15. November 2023, Nr. 211 i.d.g.F., mit dem die Modalitäten und Kriterien für die Finanzierung von Ausbildungslehrgängen und für die Durchführung von Studien und Forschungsarbeiten im Sozial- und Vorsorgebereich im Sinne des oben genannten Art. 24 des RG Nr. 7/2005 i.d.g.F. genehmigt wurden;

Visto in particolare l'art. 5 dell'allegato alla suddetta deliberazione che stabilisce che l'importo destinato al finanziamento di cui all'art. 24 della LR n. 7/2005 e s.m. è pari ad euro 540.000,00 e viene ripartito in parti uguali tra i due ambiti provinciali;

Aufgrund insbesondere des Art. 5 der Anlage zum besagten Beschluss, laut dem der für die Finanzierung gemäß Art. 24 des Regionalgesetzes Nr. 7/2005 i.d.g.F. bestimmte Betrag sich auf 540.000,00 Euro beläuft und zu gleichen Teilen unter den beiden Provinzen Bozen aufgeteilt wird;

Considerato che l'art. 2 del suddetto allegato alla deliberazione n. 211 di data 15 novembre 2023 e s.m., stabilisce che la domanda per ottenere il finanziamento di cui all'art. 24 della LR n. 7/2005 e s.m. deve essere presentata entro il 30 giugno di ciascun anno;

In Anbetracht der Tatsache, dass laut Art. 2 der oben genannten Anlage zum Beschluss der Regionalregierung vom 15. November 2023, Nr. 211 i.d.g.F. das Gesuch um Finanzierung laut Art. 24 des Regionalgesetzes Nr. 7/2005 i.d.g.F. bis zum 30. Juni eines jeden Jahres eingereicht werden muss;

Vista la nota prot. RATAA/0002524/28/01/2026-A, con la quale l'Associazione delle Residenze per anziani dell'Alto Adige presenta domanda di finanziamento, in forma integrata e complementare, per un importo pari ad € 270.000,00, per le attività di formazione e ricerca, secondo quanto previsto dall'articolo 2, comma 3 dell'allegato alla citata deliberazione della Giunta regionale n. 211 del 18 novembre 2023 e s.m.;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0002524/28/01/2026-A, mit dem der Verband der Seniorenwohnheime Südtirols mit einem allumfassenden Gesuch im Sinne des Art. 2 Abs. 3 der Anlage zum genannten Beschluss der Regionalregierung vom 18. November 2023, Nr. 211 i.d.g.F. um eine Finanzierung in Höhe von 270.000,00 Euro für Ausbildungs- und Forschungstätigkeiten ersucht hat;

Visto il piano formativo dell'Associazione per l'anno 2026, il progetto dello studio avviato con il Polo Universitario delle Professioni Sanitarie dell'Alto Adige/Claudiana Research e la relativa convenzione;

Nach Einsichtnahme in das Weiterbildungsprogramm des Verbands für das Jahr 2026, in die mit dem Universitären Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe/Claudiana Research eingeleitete Studie und in die entsprechende Vereinbarung;

Vista la nota della Provincia autonoma di Bolzano, di data 11 dicembre 2025 con la quale la Provincia medesima esprime parere favorevole in merito al piano formativo dell'Associazione;

Vista la nota prot. RATAA/0005746/25/02/2026-A dell'Ufficio Anziani e distretti sociali della Provincia autonoma di Bolzano, con la quale si comunica che la Provincia medesima non intende avvalersi del contributo di cui all'art. 24 della LR n. 7/2005 e successive modificazioni;

Riconosciuta la validità e l'utilità delle suddette iniziative di aggiornamento al fine di una sempre più qualificata e competente professionalità degli addetti all'assistenza agli anziani ed in generale agli ospiti delle aziende medesime;

Ritenuto quindi di collaborare, ai sensi dell'art. 24 della L.R. n. 7/2005 e s.m., ai suddetti progetti di formazione e aggiornamento, concorrendo nella misura totale della spesa richiesta per lo svolgimento dei medesimi progetti e comunque per non più della spesa effettivamente documentata dall'Associazione delle Residenze per anziani dell'Alto Adige, a condizione, in ogni caso, che tali corsi abbiano inizio entro il 31 dicembre 2026;

Ritenuto pertanto, sulla base del suddetto programma, di impegnare la somma complessiva di € 270.000,00, pari a quanto complessivamente richiesto;

Ritenuto altresì di liquidare, a titolo di acconto, all'Associazione delle Residenze per anziani dell'Alto Adige, un importo pari al 40% della richiesta di contributo, subordinando la liquidazione della somma rimanente alla presentazione di regolare documentazione e rendiconto probante l'attività di aggiornamento svolta.
La liquidazione avverrà nell'esercizio 2027 come richiesto dalla medesima Associazione;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Autonomen Provinz Bozen vom 11. Dezember 2025, in dem die Provinz eine positive Stellungnahme zum Weiterbildungsprogramm des Verbands abgegeben hat;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot. RATAA/0005746/25/02/2026-A des Amtes für Senioren und Sozialsprengel der Autonomen Provinz Bozen, in dem mitgeteilt wird, dass die Autonome Provinz Bozen nicht beabsichtigt, den Beitrag laut Art. 24 des RG Nr. 7/2005 i.d.g.F. in Anspruch zu nehmen;

Angesichts der Tatsache, dass die genannten Fortbildungsveranstaltungen zur Steigerung der beruflichen Kompetenz und Qualifikation des mit der Pflege der älteren Menschen und im Allgemeinen der Gäste der Pflegebetriebe betrauten Personals beitragen;

Nach Dafürhalten demnach, sich im Sinne des Art. 24 des Regionalgesetzes Nr. 7/2005 i.d.g.F. an den genannten Aus- und Weiterbildungsprojekten zu beteiligen, indem die Deckung der gesamten veranschlagten Ausgabe für deren Durchführung übernommen wird, wobei auf jeden Fall der Beitrag der Region die vom Verband der Seniorenwohnheime Südtirols effektiv belegten Kosten nicht überschreiten darf und genannte Lehrgänge bis 31. Dezember 2026 beginnen müssen;

Nach Dafürhalten demnach, auf der Grundlage des oben genannten Programms den beantragten Gesamtbetrag von 270.000,00 Euro zweckzubinden;

Nach Dafürhalten ferner, dem Verband der Seniorenwohnheime Südtirols einen Betrag in Höhe von 40 % des beantragten Beitrags vorzustrecken und den Restbetrag erst gegen Vorlegung der entsprechenden Unterlagen und der ordnungsgemäßen Rechnungslegung betreffend die durchgeführten Fortbildungsveranstaltungen auszuzahlen; die Auszahlung erfolgt auf Antrag des Verbands im Haushaltsjahr 2027;

Visto il "Regolamento concernente modalità e termini di rendicontazione e di verifica delle attività, delle opere e degli acquisti finanziati dalla Regione", emanato con decreto del Presidente della Regione 4 marzo 2005, n. 5/L e s.m.;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la legge regionale 23 novembre 2015, n. 25, concernente "Modifiche alla legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modificazioni (legge regionale di contabilità) e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento regionale alle norme in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio recate dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118";

Vista la legge regionale 10 dicembre 2025, n. 11, che approva il bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026-2028;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 250 del 17 dicembre 2025 con la quale viene approvato il documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026-2028;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 251 di data 17 dicembre 2025, con la quale è stato approvato il bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026-2028;

Considerato che la suddetta deliberazione della Giunta regionale n. 251 del 17 dicembre

Aufgrund der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 4. März 2005, Nr. 5/L i.d.g.F. erlassenen „Verordnung betreffend die Modalitäten und Fristen für die Rechnungslegung und Überprüfung der von der Region finanzierten Tätigkeiten, Bauten, Arbeiten und Ankäufe“;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 23. November 2015, Nr. 25 »Änderungen zum Regionalgesetz vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ mit seinen späteren Änderungen (Regionalgesetz über das Rechnungswesen) und andere Bestimmungen zur Anpassung der regionalen Rechtsordnung an die im gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 enthaltenen Bestimmungen in Sachen Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen«;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 10. Dezember 2025, Nr. 11 betreffend die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Dezember 2025, Nr. 250 betreffend die Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Dezember 2025, Nr. 251, mit dem der Verwaltungshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028 genehmigt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass der Beschluss der Regionalregierung vom

2025 prevede uno stanziamento sul capitolo di spesa U12071.0000, relativo al contributo in argomento, pari ad € 270.000,00;

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U12071.0000 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso e per l'esercizio 2027 ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'articolo 28 della LR 3/2009 e s.m.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di approvare ed impegnare la spesa complessiva di € 270.000,00 a favore dell'Associazione delle Residenze per anziani dell'Alto Adige per il finanziamento di cui all'art. 24 della L.R. n. 7/2005 e s.m., delle attività formative, di aggiornamento e ricerca previste dal piano di formazione per l'anno 2026, citato in premessa;

2. di assegnare quale anticipo all'Associazione delle Residenze per anziani dell'Alto Adige, la somma di € 108.000,00 pari al 40% del contributo concesso;

3. di subordinare la liquidazione del saldo, che avverrà nell'esercizio 2027, alla presentazione del bilancio consuntivo relativo all'esercizio finanziario in corso, di idonea documentazione comprovante le spese sostenute dall'Associazione e di una relazione sull'attività svolta.

L'importo di € 270.000,00 sarà imputato come segue:

17. Dezember 2025, Nr. 251 für genannten Beitrag einen Ansatz in Höhe von 270.000,00 Euro im Ausgabenkapitel U12071.0000 vorsieht;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U12071.0000 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr und für das Haushaltsjahr 2027 Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. die Gesamtausgabe von 270.000,00 Euro zugunsten des Verbands der Seniorenwohnheime Südtirols zwecks Finanzierung laut Art. 24 des RG Nr. 7/2005 i.d.g.F. der im eingangs erwähnten Weiterbildungsprogramm 2026 vorgesehenen Aus- und Weiterbildungslehrgänge zu genehmigen und zweckzubinden;

2. dem Verband der Seniorenwohnheime Südtirols den Betrag von 108.000,00 Euro, gleich 40 % des gewährten Beitrags, als Vorschuss zuzuweisen;

3. den Restbetrag im Haushaltsjahr 2027 erst nach Einreichen der Abschlussrechnung für das laufende Haushaltsjahr, der Belege für die vom Verband bestrittenen Ausgaben und eines Berichts über die durchgeführte Tätigkeit zu entrichten.

Der Betrag in Höhe von 270.000,00 Euro wird wie folgt angelastet:

Importo	Capitolo Kapitel	Missione Aufgaben- bereich	Progr. Progr.	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2026 Fälligkeit Haushalt 2026	Esercizio Esigibilità 2027 Fälligkeit Haushalt 2027
€ 270.000	U12071.0000	12	07	1	04	U.1.04.04.01.001	€ 108.000,00	€ 162.000,00

Alla liquidazione si provvederà con successivi atti, ai sensi dell'art. 29 della L.R. 3/2009 e s.m..

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi del d.lgs 02.07.2010, n. 104.
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione regionale ai sensi dell'articolo 7-*quinquies*, comma 2 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'articolo 7, comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito internet della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Die Auszahlung wird im Sinne des Art. 29 des RG Nr. 3/2009 i.d.g.F. mit späteren Maßnahmen vorgenommen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des GvD vom 2.7.2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme ist im Sinne des Art. 7-*quinquies* Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Regionalverwaltung zu veröffentlichen.

Diese Maßnahme wird auch im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Website der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).